



ÒRGAN JUNTA DE GOVERN LOCAL		
DATA 02/02/2018	CARÀCTER SESSIÓ ORDINÀRIA	NÚM. ORDE 35
UNITAT 00201 - GABINETE DE ALCALDIA		
EXPEDIENT E-00201-2017-000037-00		PROPOSTA NÚM. 1
ASSUMPTE GABINET D'ALCALDIA. Proposa aprovar un conveni de col·laboració amb la Societat Coral El Micalet.		
RESULTAT APROVAT		CODI 00002-O-00035

"Vistes les actuacions iniciades per a aprovar un conveni de col·laboració amb la Societat Coral El Micalet per al desenvolupament dels projectes i activitats que realitza esta última en la ciutat de València, per a la promoció de la cultura, promoció i ús del valencià així com de la participació social de les entitats cíviques, i vist que l'entitat es troba al corrent en el compliment de les seues obligacions tributàries i amb la Seguretat Social, no té deutes de dret públic contrets i pendents amb l'ajuntament de València i no es deudora per resolució de procedència de reintegrament de subvencions anteriors, de conformitat amb els següents:

FETS

Primer. Moció de l'alcalde de data 16 de novembre de 2017 en què proposa, per les raons que en la mateixa s'expressen, l'inici de les actuacions oportunes per a l'aprovació i subscripció d'un conveni de col·laboració amb la Societat Coral El Micalet, per al desenvolupament d'activitats i projectes culturals, promoció i ús del valencià així com la participació social de les entitats cíviques en la ciutat de València.

Segon. Memòria justificativa de data 14 de novembre de 2017.

Tercer. Informe de l'Assessoria Jurídica Municipal i del Servei Fiscal de Gastos.

FONAMENTS DE DRET

Primer. De conformitat amb què disposa l'article 25 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, de Bases de Règim Local (LRBRL), en la nova redacció donada a la mateixa per la Llei 27/2013, de 27 de desembre, de Racionalització i Sostenibilitat de l'Administració Local, els municipis, per a la gestió dels seus interessos i en l'àmbit de les seues competències, poden promoure activitats i

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA SUPLENT - JUNTA DE GOVERN LOCAL	MARIA ANAIS MENGUZZATO GARCIA	02/02/2018	ACCVC-120	4893068170209743273



prestar els servicis públics que contribuïsquen a satisfer les necessitats de la comunitat veïnal. Termes idèntics als establits en l'article 33.1 de la Llei 8/2010, de 23 de juny, de Règim Local de la Comunitat Valenciana (LRLCV).

Segon. L'article 57.1 de la LRBRL i el 111 de la LRLCV permeten la subscripció de convenis entre l'Administració local i la resta d'administracions públiques, per a la cooperació econòmica, tècnica i administrativa tant en servicis locals com en assumptes d'interés comú.

Tercer. En el Capítol VI de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic, es regulen els convenis que subscriguen les administracions públiques, els organismes públics i entitats de dret públic vinculats o dependents o les universitats públiques entre sí o amb entitats de dret privat amb un fi comú.

Quart. L'article 69.2.b) del Reglament Orgànic de Govern i Administració de l'Excm. Ajuntament de València, de 29 de desembre del 2006 (BOPV núm. 26, de 31 de gener de 2007), determina que se sotmetran a informe de l'Assessoria Jurídica Municipal els convenis que celebre l'Excm. Ajuntament de València.

De conformitat amb els anteriors fets i fonaments de Dret, feta prèviament declaració d'urgència, s'acorda:

Primer. Aprovar el text del 'Conveni de col·laboració entre l'ajuntament de València i la Societat Coral El Micalet per al desenvolupament d'activitats i projectes culturals, promoció i ús del valencià així com la participació social de les entitats cíviqes en la ciutat de València, el tenor literal del qual és el següent:

***'CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE VALÈNCIA I LA
SOCIETAT CORAL EL MICALET***

D'una banda, l'alcalde de l'Ajuntament de València, Sr. Joan Ribó Canut, assistit pel secretari general de l'Administració municipal de l'Ajuntament, Sr. Francisco Javier Vila Biosca, que dóna fe de l'acte.

I de l'altra el Sr. Antonio Pardiñas Vidal, president de la Societat Coral El Micalet, en nom i representació d'aquesta, d'acord amb el que estableix l'article 27 dels estatuts de l'entitat i especialment facultat per aquest acte per acord de la Junta Directiva del dia 30 d'octubre de 2017.

Es reconeixen mútuament la capacitat legal necessària i

EXPOSEN

1. L'Ajuntament de València està molt interessat en el foment de la participació ciutadana en les activitats de la vida cultural i social mitjançant les entitats cíviqes i culturals de la ciutat.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA SUPLENT - JUNTA DE GOVERN LOCAL	MARIA ANAIS MENGUZZATO GARCIA	02/02/2018	ACCVCA-120	4893068170209743273



2. La Societat Coral El Micalet, és una entitat cívica de la ciutat de València, fundada en 1893, considerada d'entitat sense ànim de lucre i declarada d'utilitat pública i té entre les seues prioritats el foment de totes les activitats referides a les belles arts i a la promoció de la llengua i de la cultura pròpies dels valencians i valencianes.

3. Que les dues entitats estan d'acord en establir una mútua col·laboració encaminada a la promoció de la cultura i de les accions cíviques i de participació social en l'àmbit de la ciutat de València, tasca en la qual coincideixen els interessos d'amdues parts, la qual cosa duen a terme d'acord amb el que s'estableix en aquest conveni.

4. Ambdues parts es reconeixen la capacitat legal necessària per a subscriure el conveni.

En atenció a les consideracions precedents, les dues parts ACORDEN subscriure el conveni present, d'acord amb les següents:

CLÀUSULES

PRIMERA. OBJECTE DEL CONVENI

L'objecte del conveni és determinar el marc de col·laboració entre l'Ajuntament de València i la Societat Coral El Micalet en el desenvolupament dels projectes i activitats que per a la promoció de la cultura i de la participació social de les entitats cíviques realitza esta última en la ciutat de València, com també d'establir la contribució econòmica de l'Ajuntament de València en el finançament de les esmentades activitats.

SEGONA. OBLIGACIONS DE L'AJUNTAMENT DE VALÈNCIA

Com a contribució al desenvolupament de les activitats que la Societat Coral El Micalet realitza el 2017 a València, l'Ajuntament de València es compromet a realitzar una aportació de vint-i-cinc mil euros (25.000,00 €) amb càrrec a l'aplicació pressupostària A.770 91200 48910, denominada 'Altres Transferències'.

Aquesta aportació serà compatible amb altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos per a la mateixa finalitat procedents de qualssevol administracions o ens públics o privats, nacionals, de la Unió Europea o d'organismes internacionals.

L'aportació de l'Ajuntament es farà efectiva mitjançant transferència al número de compte ES51 2100 6620 3922 0004 4915 obert a nom de la Societat Coral El Micalet.

En el cas que les despeses justificades foren inferiors a l'aportació prevista per aquest conveni, o de concurrència de l'aportació amb altres ajudes o subvencions, de manera que se supere en conjunt el cost de l'activitat, la referida aportació es minorarà en la quantia corresponent.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA SUPLENT - JUNTA DE GOVERN LOCAL	MARIA ANAIS MENGUZZATO GARCIA	02/02/2018	ACCVCA-120	4893068170209743273



Per a les posteriors anualitats l'aportació de l'ajuntament s'establirà en la corresponent addenda anual en la qual s'indicarà la quantitat i la partida pressupostària que s'en farà càrrec, d'acord amb la disponibilitat pressupostària vigent.

TERCERA. OBLIGACIONS DE LA SOCIETAT CORAL EL MICALET

1. La Societat Coral El Micalet, com a entitat beneficiària de la subvenció, tindrà les obligacions següents:

a) Amb caràcter prèvi a la signatura del conveni, haurà d'aportar una declaració responsable de no estar sotmesa en cap de les prohibicions per a obtenir la condició de beneficiari de subvencions públiques, de conformitat amb l'establert en l'article 13 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

b) Declarar que coneix i assumeix les obligacions que l'article 14 de la Llei 38/23 General de Subvencions i l'article 47 del text refós de la Llei d'Hisenda Pública de la Generalitat Valenciana imposen a les persones o entitats beneficiàries de la subvenció.

c) La Societat Coral El Micalet realitzarà els objectius previstos d'acord amb els estàndards de qualitat i d'excel·lència en que ho ha fet els últims anys.

d) La Societat Coral El Micalet, cedeix l'ús dels seus locals a l'Ajuntament de València, en les condicions que s'especifiquen en el present document, amb les següents finalitats: exposicions, conferències, recepcions, actes protocolaris, presentacions de llibres i productes culturals, cursets de formació del personal municipal i veïnat, reunions i, en general, tot tipus d'actes culturals o socials.

La cessió dels locals la sol·licitarà l'Ajuntament de València per a cada cas. En la sol·licitud s'haurà d'indicar el motiu i el temps durant el qual considera que necessitarà els locals i dependències. La sol·licitud es realitzarà amb una antelació mínima de trenta dies naturals.

La Societat Coral El Micalet tindrà en consideració les circumstàncies dels actes corresponents, i adjudicarà els locals que millor puguin servir a la finalitat sol·licitada en cada cas. Cal tenir en compte que la Societat Coral El Micalet, pel que fa a la utilització de les seues dependències, s'atén a unes obligacions que es deriven de l'oferta d'estudis musicals que imparteix des de fa més de cent anys i que té oficialment reconeguts per la Generalitat Valenciana. Fora d'eixe horari, les aules estan a disposició del present conveni. Així mateix, pel que fa a la sala del teatre, l'existència d'una programació estable anual que ofereix el Teatre Micalet, la qual comporta relacions contractuals entre la Companyia de Teatre Micalet, SL, i el personal tècnic i actors i actrius que hi intervenen, obliga al fet que la utilització alternativa de la sala siga compatible amb les representacions teatrals programades.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA SUPLENT - JUNTA DE GOVERN LOCAL	MARIA ANAIS MENGUZZATO GARCIA	02/02/2018	ACCVCA-120	4893068170209743273



e) Realitzar, al llarg de l'any, activitats culturals i socials que oferirà a la ciutadania i també oferirà a les entitats cíviques la possibilitat d'utilitzar les instal·lacions de l'entitat per a actes de caràcter cultural i cívic en la ciutat de València.

f) La Societat Coral El Micalet, com ha vingut sent fins ara, es compromet en la conservació i en la defensa i promoció de la nostra cultura i també de l'extensió de l'ús social del valencià, fent ús del valencià en tots els actes que se celebren a la seua seu social seguint els criteris establits per l'Acadèmia Valenciana de la Llengua, per la qual cosa aquesta serà la llengua oficial utilitzada habitualment.

g) La Societat Coral El Micalet es responsabilitza de l'organització, control i desenvolupament de les activitats que es realitzen en el marc d'este conveni, i de gestionar la infraestructura i els mitjans materials i personals necessaris, de manera que es farà càrrec de tota la gestió econòmica i administrativa que se'n derive, d'acord amb la normativa pròpia i altra legislació que com a organisme públic li siga aplicable.

h) La Societat Coral El Micalet assumeix i aporta les despeses i posa a disposició de l'Ajuntament de València, un màxim de tres actuacions de cadascuna de les seues seccions en actiu (Orquestra, Coral, Rondalla, etc.), a realitzar al llarg de l'any. No hi estaran incloses les actuacions que concerten les diferents seccions de la Societat Coral El Micalet dins de convocatòries obertes que puga fer l'Ajuntament de València al llarg de l'any. Així mateix l'entitat es fa càrrec de les despeses de les activitats culturals i socials que ofereix a la ciutadania.

i) Aportarà les despeses de llum, aigua, neteja i personal habitual del funcionament de les instal·lacions i de la realització de les activitats. Qualsevol altra despesa adicional que ocasione l'activitat, l'Ajuntament de València se'n farà càrrec.

k) Estar sotmesa a les actuacions de comprovació i de control financer que corresponen a la Intervenció General de l'Ajuntament de València, a la qual aportarà la documentació que se li requerisca. La mateixa obligació regirà per als tercers relacionats amb la realització de l'activitat.

l) Disposar dels llibres comptables, registres diligenciats i d'altres documents degudament auditats, en els termes exigits per la legislació mercantil i sectorial aplicable a l'entitat beneficiària, amb la finalitat de garantir l'exercici adequat de les facultats de comprovació i de control.

m) Conservar els documents justificatius de l'aplicació dels fons rebuts, en la mesura que podran ser objecte de les actuacions de control i de comprovació.

n) Procedir al reintegrament dels fons percebuts en els supòsits indicats en l'article 37 de la LGS i en aquest conveni.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA SUPLENT - JUNTA DE GOVERN LOCAL	MARIA ANAIS MENGUZZATO GARCIA	02/02/2018	ACCVCA-120	4893068170209743273



ñ) La Societat Coral El Micalet es compromet al fet que en la publicitat, fullets i altre material divulgatiu que es realitzen de les activitats que tinguen lloc a la ciutat de València durant la vigència del conveni, conste la col·laboració de l'Ajuntament de València, i a respectar el logotip i directrius d'imatge corporativa que es comuniquen a aquest efecte.

o) L'Ajuntament de València podrà tenir participació com a entitat col·laboradora en el actes d'obertura, clausura i qualsevol altre que puga dur-se a terme amb motiu de les activitats, representada per l'alcalde o el/la regidor/a en qui delegue.

p) La Societat Coral El Micalet ha de comunicar a l'ajuntament de València les alteracions que es produïsquen en les circumstàncies i requisits objectius tinguts en compte per a la concessió de la subvenció, des que eixa circumstància es produïsca, sempre que no afecte l'obligació de complir l'objectiu, executar el projecte, realitzar l'activitat o adoptar el comportament que fonamenta la concessió de la subvenció.

2. L'incompliment de les obligacions anteriors serà causa de l'exigència de les responsabilitats o sancions corresponents, segons la legislació vigent.

QUARTA. JUSTIFICACIÓ DE LA SUBVENCIÓ

La justificació de la subvenció constitueix una obligació de la Societat Coral El Micalet i s'ajusta a les normes següents:

a) La presentació de la justificació es realitzarà com a màxim el 31 de gener de l'any següent a la concessió.

b) La justificació tindrà la forma de compte justificatiu, el qual contindrà com a mínim la justificació següent:

- Una memòria d'actuació justificativa, amb indicació de les activitats realitzades i dels resultats obtinguts.

- Una memòria econòmica detallada justificativa de l'aplicació donada als fons concedits per l'Ajuntament de València, que consistirà en una relació classificada de les despeses a les quals s'aplica la subvenció, amb identificació del creditor, el seu NIF/CIF, número i data de emissió de les factures. Aquesta relació s'acompanyarà de còpia compulsada de totes les factures i altres documents de valor probatori equivalent amb validesa en el tràfic jurídic, mercantil o amb eficàcia administrativa.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA SUPLENT - JUNTA DE GOVERN LOCAL	MARIA ANAIS MENGUZZATO GARCIA	02/02/2018	ACCVCA-120	4893068170209743273



c) En tot allò no previst en apartats anteriors s'aplicaran els preceptes de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, el Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el reglament de la Llei General de Subvencions, i l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de València i els seus Organismes Públics, de 28 de juliol de 2016.

QUINTA. PROTECCIÓ DE DADES DE CARÀCTER PERSONAL

Ambdues parts es comprometen i obliguen al fet que les dades de caràcter personal a les quals accedisquen en virtut d'aquest conveni de col·laboració, seran tractades d'acord amb l'establert en la Llei Orgànica 15/199, de 13 de desembre, de Protecció de Dades de Caràcter Personal i altra legislació sobre aquest tema.

SISENA. VIGÈNCIA DEL CONVENI

Aquest conveni té vigència des de la data de la signatura fins al 31 de desembre de 2017 i es prorrogarà automàticament fins a un total de quatre anys, llevat que alguna de les parts signants manifeste a l'altra la seua voluntat de denunciar-lo, mitjançant carta certificada amb justificant de recepció, amb una antelació mínima de tres mesos a la data de la seua finalització. No obstant això, se subvencionen activitats realitzades des de l'1 de gener de 2017.

Per a les anualitats posteriors a l'entrada en vigor del conveni, l'Ajuntament aprovarà l'addenda anual corresponent en què indicarà les activitats i les aportacions de les parts per a l'execució del conveni.

L'Ajuntament de València podrà rescindir-lo si no s'executa la prestació corresponent a l'exercici. En general, seran causes de rescissió la ineficàcia sobrevinguda o l'incompliment de les clàusules d'aquest conveni o altres causes d'invalidesa, amb les conseqüències establides, quant al reintegrament de la subvenció, en els articles 37 i següents de la LGS.

SETENA. RESOLUCIÓ O MODIFICACIÓ

Les parts podran modificar o resoldre aquest conveni en qualsevol moment per acord mutu. Qualsevol de les parts podrà, al seu torn, denunciar el conveni comunicant-ho per escrit a l'altra part amb tres mesos d'antelació a la data en què està previst que acabe.

La resolució del conveni no afectarà, si és el cas, la finalització de les activitats que estiguen en execució ni el finançament necessari per a la seua execució completa.

HUITENA. INTERPRETACIÓ, RÈGIM JURÍDIC I RESOLUÍÓ DE CONFLICTES

Aquest conveni de col·laboració té naturalesa administrativa, queda exclòs de l'àmbit d'aplicació de la Llei de Contractes del Sector Públic, de conformitat amb l'article 4.1.c) del tex

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA SUPLENT - JUNTA DE GOVERN LOCAL	MARIA ANAIS MENGUZZATO GARCIA	02/02/2018	ACCVCA-120	4893068170209743273



refós de la mateixa aprovat per Reial Decret Legislatiu 3/2011, de 14 de novembre (BOE de 16 de novembre), i es regirà pel que disposen la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, i la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic. En allò no previst en aquest conveni, cal atindre's al que es disposa en la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, en el Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei General de Subvencions, i l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de València i els seus Organismes Públics, de 28 de juliol del 2016 (BOP de 2 de noviembre de 2016).

NOVENA. RESOLUCIÓ DE CONFLICTES

L'Ajuntament de València i la Societat Coral El Micalet es comprometen a resoldre de manera amistosa per via administrativa qualsevol desacord que sorgisca en el desenvolupament del conveni. Si no s'arriba a un acord, les qüestions litigioses seran de coneixement i competència de l'ordre jurisdiccional contenciós administratiu.

Per a les qüestions litigioses que puguem sorgir en l'aplicació d'aquest conveni ambdues parts se sotmeten a la jurisdicció contenciosa administrativa.

I com a prova de conformitat, els compareixents signen aquest conveni, per triplicat i a un sol efecte, en la data i al lloc de l'encapçalament.

Joan Ribó Canut

Antoni Pardiñas Vidal

Alcalde de l'Ajuntament

President de la

de València

Societat Coral El Micalet

Francisco Javier Vila Biosca

Secretari general de l'Administració

municipal de l'Ajuntament de València'

Segon. Autoritzar i disposar la despesa de 25.000,00 euros (vint-i-cinc mil euros) a càrrec de l'aplicació pressupostària A.770 91200 48910, segons proposta de despesa núm. 2017/5640, ítem de despesa núm. 2017/176930 i document d'obligació núm. 2017/2017/23734 i reconèixer l'obligació per este import en el mateix moment de la subscripció."

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA SUPLENT - JUNTA DE GOVERN LOCAL	MARIA ANAIS MENGUZZATO GARCIA	02/02/2018	ACCVCA-120	4893068170209743273